

南區區議會屬下
地區發展及環境事務委員會第二十一次會議議程
Agenda for the 21st Meeting of the District Development
and Environment Committee, Southern District Council (SDC)

日期： 2010 年 11 月 29 日	Date: Monday, 29 November 2010
時間： 下午 2 時 30 分	Time: 2:30 pm
地點： 香港仔海傍道 3 號 逸港居一字樓 南區區議會會議室	Venue: SDC Conference Room 1/F, Ocean Court, 3 Aberdeen Praya Road, Aberdeen, Hong Kong.

議程 Agenda

第一部份 - 討論事項 Part 1 - Items for discussion

- 一、 通過地區發展及環境事務委員會於 2010 年 9 月 27 日舉行的會議紀錄
 1. Confirmation of the draft minutes of the District Development and Environment Committee meeting held on 27 September 2010

- 二、 保存前牛奶公司位於薄扶林的遺址
(本議題由朱慶虹太平紳士及司馬文先生提出)
(地區發展文件 37/2010 號)
 2. Conservation of Historic Site of Former Dairy Farm in Pok Fu Lam
(Item raised by Mr. CHU Ching-hong, JP and Mr. Paul ZIMMERMAN)
(DDEC Paper No. 37/2010)

- 三、 關注香港仔避風塘海床廢物和淤泥對船隻安全及環境衛生的影響
(本議題由張少強先生提出)
(地區發展文件 38/2010 號)
 3. Concern on the Impact of Aberdeen Typhoon Shelter Seabed Wastes and Mud on Vessel Safety and Environmental Hygiene
(Item raised by Mr. CHEUNG Siu-keung)
(DDEC Paper No 38/2010)

- 四、 避免於南區使用鐵絲圍網
(本議題由司馬文先生提出)
(地區發展文件 39/2010 號)
4. Avoid the Use of Chain Link Fences in the Southern District
(Item raised by Mr. Paul ZIMMERMAN)
(DDEC Paper No 39/2010)
- 五、 關注南區公共屋邨及租置屋邨無牌熟食小販經營問題
(本議題由麥謝巧玲女士及麥志仁先生提出)
(地區發展文件 40/2010 號)
5. Concern on Operation of Unlicensed Cooked Food Hawkers in Public Housing Estates and Tenants Purchase Scheme Estates in the Southern District
(Item raised by Mrs. MAK TSE How-ling, Ada and Mr. MAK Chi-yan)
(DDEC Paper No. 40/2010)
- 六、 香港仔商舖非法擴展營業問題
(地區發展文件 41/2010 號)
6. Shop Front Extension in Aberdeen
(DDEC Paper No. 41/2010)
- 七、 南區二零一一年度歲晚清潔大行動
(本議題由食物環境衛生署提出)
(地區發展文件 42/2010 號)
7. Southern District 2011 Year-end Clean-up
(Item raised by the Food and Environmental Hygiene Department)
(DDEC Paper No. 42/2010)
- 八、 有關南區規劃及工程事宜進展報告
(地區發展文件 43/2010 號)
8. Progress Report on Planning and Works Matters in the Southern District
(DDEC Paper No. 43/2010)
- 九、 其他事項
9. Any Other Business

十、 下次會議日期

10. Date of Next Meeting

第二部份 – 參考文件 Part 2 - Items for information

一、 街道管理報告 (截至 2010 年 10 月 31 日)

(地區發展文件 44/2010 號)

1. Street Management Report (as at 31.10.2010)

(DDEC Paper No.44/2010)

南區區議會秘書處

2010 年 11 月

Southern District Council Secretariat

November 2010

歡迎公眾人士旁聽上述會議。會議的錄音將於會議後三個工作天內上載至南區區議會網頁 (http://www.districtcouncils.gov.hk/south_d/chinese/minutes.htm)，而會議紀錄則須待下次會議正式通過後，方會上載至網頁，一般需時三個工作天。公眾人士如欲索取各項議程的會議紀錄，請致電 2814 5800 與南區區議會秘書處聯絡。

Members of the public are welcome to sit in on the above meeting. The minutes of the meeting in English will be uploaded to SDC homepage (<http://www.districtcouncils.gov.hk/southd/english/minutes.htm>) within 10 working days after being officially endorsed in the following SDC meeting. To request for extracts of minutes on any specific items, please contact the SDC Secretariat at 2814 5800.